

**Importer | Importator | Вноситель | Importőr:**

**DANTE INTERNATIONAL S.A. Șos. Virtuții nr. 148, spațiul E47, sector 6, cod 060787, București, România Contact | Contact | Контакт | Kapcsolat:**

<https://www.emag.ro/contact-form>

**ROMANA**

**Recomandari de siguranta – Mobilier de exterior (toate materialele)**

### **1. Destinatie si utilizare**

- Produsele sunt destinate utilizarii in exterior, pentru uz residential (hobby).
  - Nu sunt proiectate pentru utilizare profesionala sau intensiva.
  - Nu utilizati produsele in alte scopuri decat cele pentru care au fost concepute.
- 

### **2. Amplasare si stabilitate**

- Asezati mobilierul pe suprafete plane si stabile.
  - Utilizarea pe teren denivelat poate duce la instabilitate sau rasturnare.
  - In cazul mobilierului usor, se recomanda ancorarea sau fixarea in conditii de vant.
- 

### **3. Capacitate de incarcare**

- Respectati greutatea maxima admisa pentru fiecare produs.
  - Nu utilizati mobilierul prin sarituri, balans sau socuri mecanice.
  - Nu va urcati pe mese sau pe alte elemente care nu sunt destinate acestui scop.
  - Depasirea capacitatii poate duce la deteriorare sau accidentari.
- 

### **4. Conditii meteo**

- In caz de vant puternic, mobilierul trebuie depozitat, fixat sau protejat.
  - In perioadele de ploaie abundenta, ninsoare sau inghet, se recomanda acoperirea sau depozitarea produselor.
  - Acumularea de apa, zapada sau gheata poate duce la deteriorarea structurii sau materialelor.
  - Nu utilizati produsele in conditii meteo extreme.
- 

### **5. Materiale, uzura si comportament in timp**

- Decolorarea cauzata de expunerea la soare (UV) este un fenomen normal si nu reprezinta defect.
- Materialele textile si plastice pot suferi modificari de culoare sau rigiditate in timp.
- Lemnul poate prezenta fisuri fine sau variatii de culoare datorita conditiilor de mediu.
- Elementele metalice pot prezenta urme superficiale de oxidare (rugina) in lipsa unei intretineri periodice.
- Aceste modificari sunt specifice utilizarii in exterior si nu constituie defecte de fabricatie.

---

## 6. Intretinere

- Se recomanda curatarea regulata cu solutii neagresive.
- Aplicati periodic tratamente de protectie:
  - pentru metal: solutii anticorozive
  - pentru lemn: lacuri/uleiuri de protectie
  - pentru textile: solutii impermeabilizante
- Evitati contactul cu substante chimice agresive sau obiecte ascutite.

---

## 7. Perne si componente textile

- Pernele trebuie depozitate in spatii uscate atunci cand nu sunt utilizate.
- Nu lasati materialele textile expuse la umezeala prelungita.
- Uscati complet materialele pentru a preveni aparitia mucegaiului.

---

## 8. Siguranta copiilor

- Nu permiteti copiilor sa se urce, sa se balanseze sau sa utilizeze produsul in mod necorespunzator.
- Nu lasati copiii nesupravegheati in timpul utilizarii mobilierului.

---

## 9. Depozitare (sezon rece / neutilizare)

- Se recomanda depozitarea produselor in interior sau acoperirea acestora in sezonul rece.
- Expunerea la inghet, zapada si umiditate ridicata poate afecta structura si materialele.
- Utilizarea produselor pe perioada iernii se face exclusiv pe raspunderea utilizatorului.

---

## 10. Risc de incendiu

- Nu amplasati mobilierul in apropierea focului deschis sau a surselor intense de caldura.
- Materialele textile, plastice si unele finisaje sunt inflamabile.

---

## 11. Manipulare

- Mutarea produselor se face fara a trage de elementele sensibile (textile, brate, spatare).
- Pentru produsele voluminoase, se recomanda manipularea de catre minimum doua persoane.

---

## Recomandare finala

Verificati periodic stabilitatea si integritatea produselor. In cazul aparitiei unor defectiuni (structurale, mecanice sau de material), opriti utilizarea pana la remediere.

## **GB Safety Instructions – Outdoor Furniture (All Materials)**

### **1. Intended use**

- Products are intended for outdoor residential use.
- Not designed for professional or heavy-duty use.
- Do not use the products for purposes other than intended.

### **2. Placement and stability**

- Place furniture on flat and stable surfaces.
- Uneven ground may cause instability or tipping.
- Lightweight furniture should be secured in windy conditions.

### **3. Load capacity**

- Do not exceed the maximum load capacity.
- Do not jump, swing or apply mechanical shocks.
- Do not stand or climb on tables or unsuitable elements.
- Overloading may result in damage or injury.

### **4. Weather conditions**

- In strong wind, furniture should be secured or stored.
- During heavy rain, snow or frost, protect or store the products.
- Accumulated water, snow or ice may damage the structure.
- Do not use in extreme weather conditions.

### **5. Materials and wear**

- Fading due to sun exposure is normal and not a defect.
- Textile and plastic materials may change over time.
- Wood may develop small cracks or color variations.
- Metal parts may develop surface rust without maintenance.
- These are normal outdoor usage effects.

### **6. Maintenance**

- Clean regularly using non-aggressive solutions.
- Apply protective treatments:
  - metal: anti-corrosion solutions
  - wood: oils/lacquers
  - textiles: waterproofing solutions
- Avoid aggressive chemicals or sharp objects.

### **7. Cushions and textiles**

- Store cushions in dry spaces when not in use.
- Do not leave textiles exposed to prolonged moisture.
- Ensure complete drying to prevent mold.

### **8. Child safety**

- Do not allow children to climb or misuse furniture.
- Do not leave children unsupervised.

### **9. Storage (winter / non-use)**

- Store indoors or cover during cold seasons.
- Exposure to frost, snow and humidity may damage products.
- Winter use is at the user's own responsibility.

### **10. Fire risk**

- Keep away from open flames or strong heat sources.
- Materials may be flammable.

#### **11. Handling**

- Do not drag sensitive parts (textile, arms, backrests).
- Large items should be handled by at least two persons.

#### **Final recommendation**

Regularly check stability and integrity. Stop using the product if defects appear.

---

### **вг Инструкции за безопасност – Външни мебели (всички материали)**

#### **1. Предназначение**

- Продуктите са предназначени за външна употреба.
- Не са предназначени за професионална или интензивна употреба.
- Да не се използват за други цели.

#### **2. Поставяне и стабилност**

- Поставяйте върху равни и стабилни повърхности.
- Неравен терен може да причини нестабилност.
- Леките мебели трябва да бъдат фиксирани при вятър.

#### **3. Натоварване**

- Не превишавайте максималното натоварване.
- Забранено е скачане или натиск.
- Не се качвайте върху маси или неподходящи елементи.

#### **4. Метеорологични условия**

- При силен вятър мебелите трябва да се фиксират или приберат.
- При дъжд, сняг или студ – защитете или съхранявайте.
- Натрупване на вода, сняг или лед може да причини повреди.

#### **5. Материали и износване**

- Избледняването от слънце е нормално.
- Текстилите и пластмасите се променят с времето.
- Дървото може да се напука или промени цвета си.
- Металът може да ръждяса без поддръжка.

#### **6. Поддръжка**

- Почиствайте с неагресивни препарати.
- Използвайте защитни средства (антикорозионни, масла и др.).

#### **7. Възглавници и текстил**

- Съхранявайте на сухо място.
- Избягвайте продължителна влага.

#### **8. Безопасност на деца**

- Не позволявайте качване или неправилна употреба.
- Не оставяйте без надзор.

#### **9. Съхранение**

- Препоръчва се съхранение през зимата.
- Излагането на студ и влага може да повреди продукта.

#### **10. Пожар**

- Дръжте далеч от открит огън.

## 11. Пренасяне

- Не дърпайте чувствителни части.
- Премествайте с минимум двама души.

## Финална препоръка

Проверявайте редовно стабилността и не използвайте при дефекти.

---

## HU Biztonsági utasítások – Kültéri bútorok (minden anyag)

### 1. Rendeltetés

- Kültéri, lakossági használatra készült.
- Nem alkalmas ipari vagy intenzív használatra.
- Ne használja más célra.

### 2. Elhelyezés és stabilitás

- Stabil, sík felületre helyezze.
- Egyenetlen talaj instabilitást okozhat.
- Könnyű bútorokat rögzíteni kell szél esetén.

### 3. Terhelhetőség

- Ne lépje túl a maximális terhelést.
- Ne ugráljon vagy terhelje túl.
- Ne álljon asztalra vagy nem megfelelő elemre.

### 4. Időjárás

- Erős szél esetén rögzítse vagy tárolja.
- Eső, hó vagy fagy esetén védje vagy tárolja.
- A víz, hó vagy jég károsíthatja a szerkezetet.

### 5. Anyagok és kopás

- A napfény okozta fakulás normális.
- A textil és műanyag változhat idővel.
- A fa repedhet vagy elszíneződhet.
- A fém rozsdásodhat karbantartás nélkül.

### 6. Karbantartás

- Tisztítsa enyhe tisztítószerekkel.
- Használjon védőkezeléseket.

### 7. Párnák és textíliák

- Száraz helyen tárolja.
- Kerülje a tartós nedvességet.

### 8. Gyermekbiztonság

- Ne engedje a helytelen használatot.
- Ne hagyja felügyelet nélkül.

### 9. Tárolás

- Télen ajánlott beltérben tárolni.
- A hideg és nedvesség károsíthatja.

### 10. Tűzveszély

- Tartsa távol nyílt lángtól.

### 11. Mozgatás

- Ne húzza az érzékeny részeket.

- Nagy termékeket két ember mozgasson.

**Végső ajánlás**

Rendszeresen ellenőrizze és ne használja hibás állapotban.

**Importer | Importator | Вноситель | Importőr:**

**DANTE INTERNATIONAL S.A. Șos. Virtuții nr. 148, spațiul E47, sector 6, cod 060787, București, România**

**Contact | Contact | Контакт | Kapcsolat: <https://www.emag.ro/contact-form>**